

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌՄՏՈՒՆ ԾԽԱԽՈՏԻ

ԵՒ ԸՆՏԻՐ ՄԻԿԱՐԵԹՆԵՐՈՒ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

ՎՍԿԶ - ԷԼ - ՊԻՐԲԷ ՓՈՂՈՑ ԷՕԶՊԷՔԻՅԷ



Արևելեան ընտիր ծխախոտներէ պատրաստուած թարմ սիկարէթներ անմրցելի ածան գներով ունենալու կամ խոյնըլու համար, ամէն անգամ և ամէն տեղերէ աւելի պէտք է նախընտրել մեր վաճառատունը .
Առաջնակարգ տեսակներէ կորոպական սիկարէթներու լաւագոյն զանազանութիւնները գտնելու համար հարկ չկայ հոս ու հոն ժամայաճառ ըլլալու բաւական է անգամ մը անպատճառ այցելել մեր վաճառատունին .
Պարսկական ամենաբարձր թէմպէրի ալ և այլ տեսակները բացի մեր վաճառատունէն, ուրիշ տեղերէ գնելը պարզապէս սխալ է .
Մեր վաճառատունը վերջապէս, գիներու աժանութեամբ, տեսակներու բազմազանութեամբ ու ճոխութեամբ և այլ ամէն տեսակէտներով, և մասնաւոր գործածել որոշած ապրանքներուն թարմութեամբ անմրցելի է, որուն անժամտելի ապացոյցներէ մին ալ զարգացած եւրոպացիներէ օրրատուք մեծ քանակութեամբ և ստուար թուով եղած յանձնարարութիւններն են .

ՍԵՓԱԿԱՆԱՏԵՐԲ

Ն. ԵՒ Ա. ՀԱՃԷԹԵՆ ԵՂՔԱՐԲ

ՅԱՏԿԱՆՈՐ ԻՐԵՆՑ ՎԵՐԱՊԱՀԵԱԼ Է .

ԳՐՊԱՆԻ ԲԱՌԱՐԱՆ

ՅՈՒՆՍԵՐԷՆ - ՀԱՅԵՐԷՆ

Այլեւս հարկ չկայ մեծամեծ գուժարներ զճարելու. Յոսանահայ բառարանի մը գնման համար, Չարգարեան Գրատունը լրացուցած է այդ պահանջը. և ծանօթ ֆրանսագէտ Միքայէլ Էֆէնտով Յովհաննէսեանի հեղինակութեամբ ձեռնարկած է հրատարակելու. գրպանի բառարան մը որ իր 640 էջերուն մէջ կը խտացնէ 30.000 բառ և ոճ .
Այժմէն գնելու ուղղակիք պիտի լինին միայն 10 զրոյ. բոստով 12 .
Տպագրութիւնը լրանալով գրքերը իրեց տէրերուն պիտի յանձնուին անգլիական ոճով կազմուած մինչև Նոյեմբեր ամսոյ վերջը, 10 հատի բաժանորդ գանձողին մէջ օրինակ նուեր կը տրուի .
Դիմել Չարգարեան Գրատուն
4. Պոլսի Չարագրարար թիւ 34-36

ՀՈՐԻԶՈՆ

ԲԱՅՅՈՒՄԸ Ե ԲԱՅՑԿՆԱԲԱՐԿԱԳՈՐԾՈՒՄԸ

ԻՅՈՒ ՓՈՐՓՅՆ

ՀՈՐԻԶՈՆ

Հրատարակուելու է մտ աշխատակցութեամբ

ՂԱԶ. ԱՂԱՅԵԱՆԸ ՅՈՎԶ. ԹՈՒՄԱՆԵԱՆԸ ԼԷՕԻ ԵՒ ՇԻՐՎԵՆԶՈՒԿԻ

Բաժնեգին՝ տարեկան Պարսկաստան 10 ռուբլի. Թուրքիա

120 դուրոյ. Ամերիկա 6 դոլար. Եւրոպա 30 ֆրանկ .

Rédaction du Journal « Horizon »

Tiflis (Russie-Caucase)

ՎԻՃԱԿԱՅԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ի նպաստ Ազգաստանի Ընկերութեան

ԵՑԵՐՈՐԻ ԹԻՐԱԺ

Իսկիտէ 15 Մունուար 1911

ԿՈՒՆ ԴՍՅԷ ՇԻՇՍԻ ԱՌՋԵՒ

Ե-հող թիւեր

ԱՌԱՋԻՆ ՊԱՐԴԵՒ

22822	Ղրուշ Ող	8000
10153	,	800
8009	,	400
1745	,	400

200 Ղ. Ո. յաճող թիւեր

2735 20545 16468 24999 22628

80ական Ղ. Ո. յաճող թիւեր
250 284 1047 1262 1881 3152
3975 4562 4975 5054 5231 5380
5543 5558 5710 6165 6819 8012
8274 8427 8485 8670 9314 9417
9978 10373 10487 11083 11445
11720 12017 12127 12188 12591
12594 13301 13741 14631 16508
17500 17770 18289 19173 19859
20573 20895 21766 21970 22727
22964 23009 23223 23282 23437
25579 25703 25813 26343 26419
26921 27287 27674 27923 27976
28589

Մանօթ. - Կէ բունակը առանձին ներկայացուած ատեն այժմէկ զուրկ է և չի վճարուիր .

ՄԻՆԿԸՐ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԵՒ ՄԻԱԿ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒԹԻՉ Ժ. ՆԱՅՏԼԻՆԿԷՐ

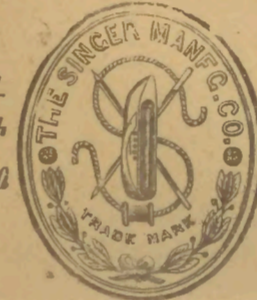
Պալաքի փողոց. Խաչնէտարի սեփականութիւն, Պրիսթօլ Օթէլի ճիշտ դիմաց Գաֆէ Տը Լա Պուրսի կից

400 հ աւելի վկայական և մեքայնեղով վարձատրուած, երաշխաւորեալ մեքանաներ

ԱՄԵՆԷՆ ՄԵԾ ՎԱՐՉ ՎՏՐՈՒԹԻՒՆԸ

ԱՌԱՋԻՆ ՄՐՅԱՆԱԿ

Փարիզի 1900 ի Տիեզերական արուեստանախիսին մէջ ստացած է .
ՀԱՅԹԱՅԹԻՉ ԲՐՈՒՄԻՈՅ ՀԱՅԹԱՅԹԻՉ ԱՆԴՂՈՅ ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ԱՐԲՈՒՆԻԿԻՆ ԵՒ ԹԱԳԱՌԱՐԱԿԱՆ ԱՐԲՈՒՆԵԱՅ
ՀԱՅԹԱՅԹԻՉ Ք. Բ. ՆՏԻՊԱՅԱՆ ՅԱՆ



Կեղծերէն զգուշանալ, ուշագրութիւն դարձնել իւրաքանչիւր մեքենայի վրայ ՄԻՆԿԸՐ յատկանշիմ

Ձրի դասեր և նորոգութիւններ, ՄԻՆԿԸՐ մեքենա. յից համար, յաճախորդատուներուն մէջ .
Վճարմանց գիւրութիւն

Փոխանակութիւն հիւերու և նորոգութիւն սին կարգի Մեքենայից

ԳԻՆ ՉԱՓԱՌՈՐ

ՍՈՒԼԹԱՆԻՅԷ

ՄԻՆԿԸՐ ՀԱՆԴԵՐՉ ԶՎԱՍՏՈՒՆԵՐՈՒ ՕԳՏԱԿԱՐ ՄԻՉՈՑԸ
Մխախտան հաճոյքի համար կը ծխուի. շատեր սակայն իրենց առողջութիւնը կը խանդարեն գործածելով կարգ մը սիկարէթի թուղթեր՝ որոնք կը գործանեն ու կաւելցնեն նիւթի թիւի ազդեցութիւնը և սիկարէթի ծայրը գառնութիւն կը հաւաքեն. Արգ՝ ծխելով հաճոյքի չլիքառուելու իբր միակ դարձան կը յանձնարարենք առողջութեան նախանձանցիկը ծխողներուն աշտահաւե գործածել միմիայն « Ա. Ա. ՄԻՆԿԸՐ ԳՆԱՅԻՆԻՆԸ ԸՆԿԵՐՈՒՄԸ » Պոլսոյ մէջ հրատարակ հանած և այնքան մեծ ընդունելութիւն գտած՝ ՍՈՒԼԹԱՆԻՅԷ ԱՐԿԱՐԻ ԹՈՒՂԹԸ՝ որուն ուրիշներու վրայ ունեցած գնահատելի և օգտակար առաւելութիւնները ճանչնալու համար բաւական է միայն անգամ մը փորձել և համոզուիլ թէ արդարեւ՝ 1. Չուտ գաղտնական ընտիր տեսակէ կը բազկանայ. 2. Բուրբոյրի կանհետացնէ նիւթի թիւնը. 3. Սիկարէթի ծայրը գառնութիւն հաւաքելէ զերծ կը պահէ 4. Բնաւ չմարիր ու չի ունար. 150 թերթիկէ բազկապէս ՍՈՒԼԹԱՆԻՅԷ առաւելապահի սիկարէթի թուղթին պարկերը կը ծախուին 10 ֆրանկ ֆրանսացիք ամեն ծխախոտաներու մօտ և գործածեցէք միայն « ՍՈՒԼԹԱՆԻՅԷ » սիկարէթի թուղթը, եթէ կը փափարիք ծխելով հաճոյքի և սակայն չլիքառուելու երբէք .
Տուփերէն տար առ հարկը կը պարունակեն առթիւ. թիւք և խիտ պիտանի նւերներ. բացուած տուփ մընդունիք. Մեծաքանակ գնորդներու զգալի զեղծ. յանձնարարութիւնը կը կատարուին արագ և խանամպ. Ձրի նմալը .
Միակ Գործակատարք ընդհանուր Եղիպատար
Ս. Ե. Վ. ԲՐՈՒՄԻՆԸ, ԵՂՔԱՐԲ
Բազկապէս փողոց թիւ 48 Աղէ բօսն դրիւ

ԵՂԻՇԷ ՓԱՄՊՈՒՔՆԵԱՆ

Թէ՛ պատի և թէ՛ գրգանի օրագոյններ, ինչպէս նաեւ Ազգ. Հիւանդանոցի սիկարէթի թուղթերէն մեծաքանակ և փոքրաքանակ զնկու համար պէտք է գիմել Եղիպատարի միակ ներկայացուցչին, ի Շարէ Ապա-էլ-Ազիզ թիւ 5 վաճառատունը .

ՀԻ՛-ՀԻ՛-ՀԻ՛

Ազգային Մարտիկներ
Արտօնատէր Գր. Թորոսեան
Վարչական գործերու համար գիմել Միկոյի Բէշիշեանի
Հասցէ՝
Rédaction du Journal Hi-Hi-Hi
Avenue Sme Poite No 54
Constantinople

ԲԻԹԱՆԱ

Տասնօրեայ Գաւառաթերթ
Բաժնեգինին թուրքիա 20 զրոյ .
արտասահման 6 ֆր .
Հասցէ՝
Rédaction du Journal «Bythania»
(Asie-Minore) Yzmit

ՇԱՐԱՆ ԱՐՇԱԼՈՅՄ ԵՒ ԱՋԻՆ ՊԱՐՏԵՂԻ ԴԻՄԱՅԸ

Գիտերու, Թերթերու, Հանդիսներու, Պրոչիւրներու, Նամակագրութեան, Անկոչներու, Վաճառականական շեքներու, Այլեւաբերու, Մանալներու, և Հայերէն, Անգլիերէն, Իտալերէն, Իսպաներէն, Յունարէն, Արաբերէն լեզուներով սպագրական յանձնարարութիւններու համար պէտք է դիմել ԱՐՇԱԼՈՅՄ Տպարանը՝ խնամաւոր և ճշտակարար սպագրութիւն ունենալու համար .
Հանդիսներու սպագրութիւնը առանձին խնամով կը կատարուի և մեծատու աւելցնելու յանձնարարութիւն ալ կը կատարուի, ըլլալ յանձնարարական ըլլալ վաճառականական .
Եղած յանձնարարութեանց գումարին կեսը կանխիկ չի վճարուածները միակողմանակ չեն առնուիր .